

PAKEITIMAI 001-094

pateikė Transporto ir turizmo komitetas

Pranešimas

Lucy Anderson

Tarpvalstybinio siuntinių pristatymo paslaugos

A8-0315/2017

Pasiūlymas dėl reglamento (COM(2016)0285 – C8-0195/2016 – 2016/0149(COD))

Pakeitimas 1

**Pasiūlymas dėl reglamento
5 nurodomoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

*atsižvelgdami į Regionų komiteto
nuomonę⁴⁷,*

Pakeitimas

Išbraukta.

⁴⁷ OL C [...], [...], p. [...].

Pakeitimas 2

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(1) *nedaug* tarptautinių siuntinių *ir kitų pašto siuntų siunčiantiems siuntėjams*, visų pirma mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir privatiems asmenims, taikomi tarifai tebėra palyginti dideli. Tai daro tiesioginį neigiamą poveikį *tiems, kam* reikia tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų, visų pirma *e. prekybos srityje*;

Pakeitimas

(1) *smulkiesiems* tarptautinių siuntinių *pristatymo paslaugų naudotojams*, visų pirma mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir privatiems asmenims, taikomi tarifai *daugeliu atvejų* tebėra palyginti dideli. Tai daro tiesioginį neigiamą poveikį *virtotojams ir kitiems naudotojams, visų pirma e. prekybos Sąjungos vidaus rinkoje srityje. Be to, naudotojai dažnai praneša apie paslaugų kokybės problemas*

siunčiant, gaunant ar grąžinant tarptautinius siuntinius, taip pat apie problemas, susijusias su vartotojų apsaugos teisių užtikrinimu, kartais kylančias ir dėl to, kad trūksta aiškumo dėl galimos atsakomybės, kai siuntiniai prarandami ar sugadinami. Taigi taip pat reikia toliau gerinti paslaugų standartų kokybę ir tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų suderinamumą ir tam, laikantis Direktyvos 97/67/EB nuostatų, ir toliau turėtų būti teikiama pirmenybė pasitelkiant Europos standartizacijos komitetą arba kitu būdu. Taip pat reikalinga didesnė su paslaugų veiksmingumu susijusi pažanga, todėl šiuo klausimu visų pirma turėtų būti atsižvelgiama į paslaugų gavėjų interesus;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1a) Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnyje numatyta, kad kiekvienas asmuo, kurio teisės ir laisvės, garantuojamos Sąjungos teisės, yra pažeistos, turi teisę į veiksmingą jų gynybą, o Chartijos 16 straipsnyje pripažįstama laisvė užsiimti verslu pagal Sąjungos teisę ir nacionalinius teisės aktus bei praktiką;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 1 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1b) Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 14 straipsnyje pabrėžiama bendrus interesus tenkinančių paslaugų, pvz., pašto paslaugų, užimama vieta tarp Sąjungos

bendrujų vertybių ir jų vaidmuo skatinant socialinę ir teritorinę sanglaudą. Jame teigiama, jog turi būti rūpinamasi, kad tokios paslaugos būtų pagrįstos principais ir sąlygomis, kurios leistų joms atlikti savo užduotis;

Pagrindimas

Šis reglamentas buvo pasiūlytas pagal Bendrosios skaitmeninės rinkos strategiją, siekiant skatinti elektroninę prekybą ir spręsti klausimus, kylančius dėl tarpvalstybinio pristatymo kainos skirtumų skirtingose valstybėse narėse. Tačiau turėtų būti užtikrinta, kad reglamentas neturės žalingo poveikio pašto paslaugoms, atsižvelgiant į bendrą viešąjį interesą.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 1 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1c) prie SESV ir Europos Sąjungos sutarties pridėtame Protokole Nr. 26 dėl bendrus interesus tenkinančių paslaugų tai pat pabrėžiama, kad pagal SESV 14 straipsnį bendros Sąjungos vertybės, susijusios su bendrus ekonominius interesus tenkinančiomis paslaugomis, apima vartotojų poreikių ir prioritetų skirtumus dėl skirtingos geografinės, socialinės ar kultūrinės padėties ir aukštą kokybę, saugos ir prieinamumo lygį, lygias galimybes ir visuotinio prieinamumo bei vartotojų teisių propagavimą;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 1 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1d) SESV 169 straipsnio 1 dalyje ir 169 straipsnio 2 dalies a punkte numatyta, kad Sąjunga prisideda prie aukšto vartotojų apsaugos lygio užtikrinimo pasitelkdama pagal SESV 114 straipsnį priimtas

priemonės;

Pagrindimas

Kadangi tai Sąjungos teisės klausimas, derinimo priemonės pagal SESV 114 straipsnį, kaip antai šis reglamentas, turėtų sudaryti aukšto vartotojų apsaugos lygio pagrindą.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) valstybių narių nacionalinėms reguliavimo institucijoms nustatytos su rinkos stebėseną ir teisės aktais nustatyta siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų priežiūra susijusios kompetencijos sritys labai skiriasi. Tai patvirtinta Europos pašto paslaugų reguliavimo institucijų grupės ir Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucijos parengtoje bendroje ataskaitoje⁴⁸; ataskaitoje padaryta išvada, kad nacionalinėms reguliavimo institucijoms reikia tinkamų reguliavimo įgaliojimų, kad jos galėtų imtis intervencinių veiksmų, ir kad atrodo, jog nė vienoje valstybėje narėje tokių įgaliojimų nesuteikta. Dėl šių skirtumų **daugiau negu vienoje valstybėje** siuntinių pristatymo paslaugas teikiantiems paslaugų teikėjams didėja administracinė našta ir reikalavimų laikymosi išlaidos. Taigi šie skirtumai yra kliūtis siuntinių pristatymo paslaugų teikimui, kai paslaugos teikiamos daugiau negu vienoje valstybėje, todėl daro tiesioginį poveikį vidaus rinkos veikimui;

⁴⁸ BoR (15) 214/ERGP PL (15) 32.

Pakeitimas

(2) valstybių narių nacionalinėms reguliavimo institucijoms nustatytos su rinkos stebėseną ir teisės aktais nustatyta siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų priežiūra susijusios kompetencijos sritys labai skiriasi, **nors kai kurios institucijos sėkmingai reikalauja, kad paslaugų teikėjai pateiktų atitinkamą informaciją apie kainas**. Tai patvirtinta Europos pašto paslaugų reguliavimo institucijų grupės ir Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucijos parengtoje bendroje ataskaitoje⁴⁸; ataskaitoje padaryta išvada, kad nacionalinėms reguliavimo institucijoms reikia tinkamų reguliavimo įgaliojimų, kad jos galėtų imtis intervencinių veiksmų, ir kad atrodo, jog nė vienoje valstybėje narėje tokių įgaliojimų nesuteikta. Dėl šių skirtumų **už savo valstybės ribų** siuntinių pristatymo paslaugas teikiantiems paslaugų teikėjams didėja administracinė našta ir reikalavimų laikymosi išlaidos. Taigi šie skirtumai yra kliūtis siuntinių pristatymo paslaugų teikimui, kai paslaugos teikiamos daugiau negu vienoje valstybėje, todėl daro tiesioginį poveikį vidaus rinkos veikimui;

⁴⁸ BoR (15) 214/ERGP PL (15) 32.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(2a) Europos Parlamento 2016 m. rugsėjo 15 d. rezoliucijoje dėl Pašto paslaugų direktyvos taikymo^{1a} nurodoma, kad bet koku nacionalinių reguliavimo institucijų vaidmens išplėtimu pagal naują reglamentavimą siuntinių rinkoje turėtų būti kovojama su palankiausio varianto pasirinkimu pristatymo sektoriuje ir visiems veiklos vykdytojams turėtų būti nustatomi minimalūs standartai, kad būtų užtikrinta sąžininga ir vienoda konkurencija;

^{1a} P8_TA(2016)0357

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 2 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2b) dėl tarptautinio pašto ir siuntinių sektoriaus pobūdžio tolesnis Europos ir tarptautinių techninių standartų vystymas svarbus naudotojams ir aplinkai, taip pat įmonių galimybių rinkoje didinimui;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3) tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų rinka sudėtinga, jai būdinga įvairovė, nes joje įvairūs paslaugų teikėjai siūlo įvairias paslaugas ir kainas, o šios priklauso nuo siunčiamų **daiktų** svorio, dydžio ir formos, taip pat paskirties vietos, pridėtinės vertės ypatybių, pavyzdžiui, **galimybės siuntinius atsekti**, ir siunčiamų **daiktų** kiekio. Dėl tokios įvairovės ir kokybės, ir kainos požiūriu sunku palyginti

(3) tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų rinka sudėtinga, **konkurencinga**, jai būdinga įvairovė, nes joje įvairūs paslaugų teikėjai siūlo įvairias paslaugas ir kainas, o šios priklauso nuo siunčiamų **siuntinių** svorio, dydžio ir formos, taip pat paskirties vietos, pridėtinės vertės ypatybių, pavyzdžiui, **siuntinių atsekimo sistemos**, ir siunčiamų **siuntinių** kiekio. **Daugelyje valstybių narių universaliųjų**

įvairių paslaugų teikėjų teikiamas siuntinių pristatymo paslaugas. **Be to, smulkieji siuntėjai, tokie kaip** mažosios ir vidutinės įmonės ar privatūs asmenys, **dažnai nežino apie įvairias siūlomas siuntinių pristatymo paslaugas;**

paslaugų teikėjai neužima didžiausios siuntinių pristatymo rinkos dalies. Dėl tokios įvairovės ir kokybės, ir kainos požiūriu **variantams ir naudotojams** sunku palyginti įvairių paslaugų teikėjų teikiamas siuntinių pristatymo paslaugas, **nes jie dažnai nežino apie įvairius siuntinių pristatymo paslaugų teikėjus, tarptautinės e. prekybos srityje siūlančius panašias paslaugas. Tokią informaciją lengviau gauti turėtų visų pirma** mažosios ir vidutinės įmonės ar privatūs asmenys. **Be to, mažieji ir vidutinieji e. mažmenininkai taip pat nurodo, kad pristatymo problemos yra kliūtis prekiaujant tarptautiniu mastu;**

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) siekiant, **kad** tarptautinių siuntinių pristatymo **paslaugos taptų įperkamesnės, visų pirma atokių** ar retai **apgyvendintų vietovių paslaugų gavėjams**, būtina užtikrinti, kad **skaidresni būtų viešai skelbiami tarifų, taikomų** nedidelei grupei tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų, kurias siūlo **universalųjų** paslaugų teikėjai ir kuriomis daugiausia naudojasi mažosios ir vidutinės įmonės **arba** privatūs asmenys, **sąrašai. Viešai skelbiamų sąrašų skaidrumas taip pat būtinas siekiant spręsti aukštų tarptautinio pristatymo paslaugų tarifų problemą** ir tam tikrais atvejais mažinti nepagrįstus siuntinių pristatymo šalies viduje ir tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų tarifų skirtumus;

Pakeitimas

(4) siekiant **pagerinti** tarptautinių siuntinių pristatymo **paslaugas, visų pirma privatiems asmenims ir mažosioms įmonėms, taip pat ir atokiose** ar retai gyvenamose vietovėse, **ir neįgaliesiems ar riboto judumo asmenims**, būtina užtikrinti, kad **vienetiniai tarifai, taikomi** nedidelei grupei tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų, kurias siūlo **siuntinių pristatymo** paslaugų teikėjai ir kuriomis daugiausia naudojasi mažosios ir vidutinės įmonės, **labai mažos įmonės ir** privatūs asmenys, **būtų skaidresni ir prieinamesni. Užtikrinus didesnę tarptautinių pristatymo paslaugų kainų skaidrumą ir lengvesnę palyginamumą Sąjungoje turėtų būti paskatinta mažinti nepagrįstai didelius tarifus** ir tam tikrais atvejais mažinti nepagrįstus siuntinių pristatymo šalies viduje ir tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų tarifų skirtumus. **Pagrindinės universalųjų paslaugų teikėjų teikiamos siuntinių pristatymo paslaugos turi atitikti universalųjų paslaugų įsipareigojimo prieinamumo kriterijus;**

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4a) standartinis pavienis siuntinys visose valstybėse narėse yra universaliųjų paslaugų dalis ir dažniausiai privačių asmenų ir mažųjų įmonių naudojama paslauga. Vienetinių tarifų skaidrumo ir prieinamumo didinimas svarbus tolesniam e. prekybos plėtojimui;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 4 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4b) atsižvelgiant į tai, kad, remiantis Eurobarometro greitosios apklausos Nr. 413 duomenimis, dauguma įmonių, kurios prekiauja, prekiaudavo arba mėgino prekiauti internetu, laiko dideles pristatymo išlaidas ir brangiai kainuojantį skundų nagrinėjimo procesą bei garantijas problema, reikia tolesnių veiksmų siekiant užtikrinti, kad visi mažmenininkai ir vartotojai, ypač MVĮ ir vartotojai atokiose vietovėse, galėtų visapusiškai naudotis nepertraukiamai teikiamomis tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis, kurios būtų prieinamos ir įperkamos, neignoruoja to, kad vartotojai turi lūkesčių, jog galės pirkti prekes nemokėdami už jų pristatymą;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5) beveik visose valstybėse narėse siuntinių pristatymo šalies viduje paslaugas teikia keletas paslaugų teikėjų, tačiau nedaug jų teikia ir tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugas. Taigi svarbu užtikrinti skaidrią ir nediskriminacinę galimybę naudotis paslaugomis ir infrastruktūra, būtina teikiant tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugas, kad būtų užtikrinta ir skatinama veiksminga konkurencija ir apsaugoti paslaugų gavėjai;

Išbraukta.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5a) universaliųjų paslaugų teikėjai – pašto paslaugų teikėjai, kurie teikia universaliąją pašto paslaugą ar tam tikras jos dalis konkrečioje valstybėje narėje. Daugiau nei vienoje valstybėje narėje paslaugas teikiantys universaliųjų paslaugų teikėjai turėtų būti priskiriami universaliųjų paslaugų teikėjų kategorijai tik valstybėse narėse, kuriose jie teikia universaliąją pašto paslaugą;

Pagrindimas

Paaškinimas, kas yra universaliųjų paslaugų teikėjas.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6) dabar pašto paslaugos reglamentuojamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/67/EB⁴⁹. Šia direktyva nustatytos bendros pašto

(6) dabar pašto paslaugos reglamentuojamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/67/EB⁴⁹. Ta direktyva nustatytos bendros pašto

paslaugų ir universaliųjų pašto paslaugų teikimo Sąjungoje taisyklės. Direktyva pirmiausia, bet ne išimtinai, skirta nacionalinėms universaliosioms paslaugoms ir neapima teisės aktais nustatytos siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų priežiūros, *tam tikrų tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų tarifų ir galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių skaidrumo, tam tikrų tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų tarifų prieinamumo vertinimo ir skaidrių bei nediskriminacinių galimybių naudotis tam tikromis tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis ir (arba) infrastruktūra*. Todėl šiuo reglamentu Direktyvoje 97/67/EB nustatytos taisyklės papildomos tiek, kiek tai susiję su tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis;

⁴⁹ 1997 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/67/EB dėl Bendrijos pašto paslaugų vidaus rinkos plėtros bendrųjų taisyklių ir paslaugų kokybės gerinimo (OL L 1998, 1998 1 21 d., p. 14–25).

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) apskaičiuota, kad dabar 80 proc. su e. prekyba susijusių adresuotų *pašto siuntų* sveria mažiau nei du kilogramus ir dažnai *tvarkomos* su korespondencijos siuntų srautu. Svarbu, kad šis reglamentas *ir visų pirma* jo *reikalavimai* užtikrinti tarifų skaidrumą ir *vertinti jų prieinamumą* būtų taikomas *toms pašto siuntoms*;

paslaugų ir universaliųjų pašto paslaugų teikimo Sąjungoje taisyklės. Direktyva pirmiausia, bet ne išimtinai, skirta nacionalinėms universaliosioms paslaugoms ir neapima teisės aktais nustatytos siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų priežiūros. *Valstybės narės paskirta nacionalinė reguliavimo institucija užtikrina, kad būtų laikomasi minimalių universaliosioms paslaugoms taikomų reikalavimų, nustatytų šia direktyva*. Todėl šiuo reglamentu Direktyvoje 97/67/EB nustatytos taisyklės papildomos tiek, kiek tai susiję su tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis. *Komisija užtikrina, kad kompensacijos už universaliųjų paslaugų teikimą valstybėse narėse būtų proporcingos ir tinkamos ir kad būtų laikomasi konkurencijos taisyklių. Tačiau šio reglamento nuostatos nedaro poveikio toje direktyvoje nustatytoms teisėms ir garantijoms, įskaitant visų pirma nepertraukiamą universaliosios pašto paslaugos teikimą naudotojams*;

⁴⁹ 1997 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/67/EB dėl Bendrijos pašto paslaugų vidaus rinkos plėtros bendrųjų taisyklių ir paslaugų kokybės gerinimo (OL L 1998, 1998 1 21 d., p. 14–25).

Pakeitimas

(7) apskaičiuota, kad dabar 80 proc. su e. prekyba susijusių adresuotų *siuntinių* sveria mažiau nei du kilogramus ir dažnai *tvarkomi* su korespondencijos siuntų srautu, *tačiau neturima informacijos apie kitais būdais pristatomų siuntinių svorį. Siekiant išvengti nesąžiningos konkurencijos ir skatinti tolesnį augimą rinkoje* svarbu, kad šis reglamentas,

įskaitant jo reikalavimus užtikrinti tarifų skaidrumą ir *vertinimą*, būtų taikomas *tiems lengvesniems siuntiniams*;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) todėl svarbu nustatyti aiškią siuntinių pristatymo paslaugų apibrėžtį ir nurodyti, kokioms pašto siuntoms ta apibrėžtis taikoma. Visų pirma tai susiję su pašto siuntomis, išskyrus korespondencijos siuntas, kuriomis paprastai dėl svorio siunčiami daiktai ir prekės. Todėl, atsižvelgiant į nuoseklią praktiką, šis reglamentas turėtų būti taikomas pašto siuntoms iki 31,5 kg, nes vienas vidutinio sudėjimo asmuo sunkesnių siuntų negali tvarkyti be pagalbinių mechaninių priemonių. Atsižvelgiant į dabartinę praktiką ir Direktyvą 97/67/EB, visi pašto grandinės veiksmai, t. y. surinkimas, rūšiavimas ir pristatymas, turėtų būti laikomi siuntinių pristatymo paslaugomis. Kai vykdomas vien vežimas, kuris nėra atliekamas kartu su kuriuo nors iš tų veiksmų, jis neturėtų būti įtrauktas į siuntinių pristatymo paslaugų sritį, nes tokiu atveju tai gali būti laikoma transporto sektoriaus veikla;

Pakeitimas

(8) todėl svarbu nustatyti aiškią siuntinių ir siuntinių pristatymo paslaugų ir siuntinių pristatymo paslaugų teikėjo apibrėžtį ir nurodyti, kokioms pašto siuntoms tos apibrėžtys taikomos. Visų pirma tai susiję su pašto siuntomis, išskyrus korespondencijos siuntas, su siuntomis, kurias tvarko arba kurių netvarko universaliųjų paslaugų teikėjas, kuriomis paprastai dėl svorio siunčiami daiktai ir prekės. Todėl, atsižvelgiant į nuoseklią praktiką, šis reglamentas turėtų būti taikomas komercinę vertę turintiems ar jos neturintiems siuntiniams ar siuntoms iki 31,5 kg, nes vienas vidutinio sudėjimo asmuo sunkesnių siuntų negali tvarkyti be pagalbinių mechaninių priemonių. Atsižvelgiant į dabartinę praktiką ir laikantis Direktyvos 97/67/EB, visi pašto grandinės veiksmai, t. y. surinkimas, rūšiavimas, vežimas ir paskirstymas, turėtų būti laikomi siuntinių pristatymo paslaugomis. Vis dėlto kai vykdomas vien vežimas, kuris nėra atliekamas kartu su kitu iš tų veiksmų, jis neturėtų būti įtrauktas į siuntinių pristatymo paslaugų sritį, nebent atitinkama įmonė arba viena iš jos patronuojamųjų įmonių ar susijusių įmonių kitaip įeina į šio reglamento taikymo sritį.

Įmonės, įsisteigusios tik vienoje valstybėje narėje ir turinčios savo pristatymo tinklus, naudojamus tik siekiant teikti joms pačioms reikalingas paslaugas, kurios yra Direktyvos 2011/83/ES 2 straipsnio 5 punkte apibrėžtos pirkimo–pardavimo sutarties dalis, šiame reglamente neturėtų būti laikomos siuntinių pristatymo

paslaugų teikėjomis;

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8a) turi būti apibrėžta būtiniausia konfidenciali informacija, kuri turi būti perduodama nacionalinėms valdžios institucijoms, ir valdžios institucijų taikomos procedūros, siekiant atsižvelgti į komercinį nacionalinių paslaugų teikėjų pobūdį, ir nustatyti saugūs informacijos perdavimo būdai;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9) galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai nustatomi pagal daugiašalius ir dvišalius ***universaliųjų*** paslaugų teikėjų ***susitarimus***, šiais mokesčiais užtikrinama, kad paskirties vietos ***universaliųjų*** paslaugų teikėjui būtų atlygintos kilmės vietos ***universaliųjų*** paslaugų teikėjui teikiamų paslaugų sąnaudos. Galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai turėtų būti nustatomi taip, kad būtų įtrauktos ir korespondencijos siuntoms taikomos galutinės išlaidos, apibrėžtos Direktyvos 97/67/EB 2 straipsnio 15 punkte, ir siuntiniams taikomi įvežamų siuntinių pristatymo mokesčiai;

(9) galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai nustatomi pagal daugiašalius ir dvišalius ***siuntinių pristatymo*** paslaugų teikėjų ***ir, kai taikoma, tarpininkų, kurie yra pristatymo grandinės dalis, susitarimais***, šiais mokesčiais užtikrinama, kad paskirties vietos ***siuntinių pristatymo*** paslaugų teikėjui būtų atlygintos kilmės vietos ***siuntinių pristatymo*** paslaugų teikėjui teikiamų paslaugų sąnaudos. Galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai turėtų būti nustatomi taip, kad būtų įtrauktos ir korespondencijos siuntoms taikomos galutinės išlaidos, apibrėžtos Direktyvos 97/67/EB 2 straipsnio 15 punkte, ir siuntiniams taikomi įvežamų siuntinių pristatymo mokesčiai. ***Galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai yra neskelbtina komercinė informacija. Surinkti duomenys, susiję su galutinėmis išlaidomis ir komerciniais susitarimais,***

turi būti tvarkomi griežtai laikantis konfidencialumo ir laisvosios rinkos principų. Administracinė našta, susijusi su siuntinių pristatymo paslaugomis, neturėtų būti nepagrįstai didinama;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(10) būtina, kad nacionalinės reguliavimo institucijos statistikos tikslais turėtų žinių ir informacijos apie rinkoje veikiančius siuntinių pristatymo paslaugų teikėjus. Tačiau, siekiant mažinti administracinę našta smulkiesiems siuntinių pristatymo paslaugų teikėjams, veikiantiems tik šalies arba regiono rinkoje, turėtų būti taikoma apatinė riba, nustatoma atsižvelgiant į paslaugų teikėjui **dirbančių** asmenų, susijusių su siuntinių pristatymo paslaugų teikimu, skaičių;

Pakeitimas

(10) būtina, kad nacionalinės reguliavimo institucijos statistikos tikslais turėtų žinių ir informacijos apie rinkoje **pagal deramas leidimų išdavimo procedūras ar kitus teisinius reikalavimus** veikiančius siuntinių pristatymo paslaugų teikėjus. Tačiau, siekiant mažinti administracinę našta smulkiesiems siuntinių pristatymo paslaugų teikėjams, veikiantiems tik šalies arba regiono rinkoje, turėtų būti taikoma apatinė riba – **mažiau nei 50 asmenų**, nustatoma atsižvelgiant į paslaugų teikėjui **praėjusiais kalendoriniais metais dirbusių** asmenų, susijusių su siuntinių pristatymo paslaugų teikimu, skaičių, **jeigu tas paslaugų teikėjas nėra įsisteigęs daugiau kaip vienoje valstybėje narėje. Tam tikrais atvejais, atsižvelgdama į atitinkamos valstybės narės ypatumus, nacionalinė reguliavimo institucija turėtų galėti sumažinti ribą iki 25 asmenų. Ši riba atitinka 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendaciją 2003/361 dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties, atspindi sektoriaus imlumą darbui ir atitinka didžiąją dalį siuntinių pristatymo rinkos bei rinkos dalies dydį, visų pirma šalyse, kur siuntinių srautai yra nedideli. Vidutinis asmenų skaičius turėtų apimti visą darbo laiką, ne visą darbo laiką dirbančius ir laikinus darbuotojus, taip pat savarankiškai dirbančius asmenis;**

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11a) pateikiant informaciją nacionalinei reguliavimo institucijai į siuntinių pristatymo paslaugų charakteristikas turėtų būti įtraukti paslaugų teikėjo vykdomi pašto siuntų pristatymo grandinės veiksmai (surinkimas, rūšiavimas, vežimas ir skirstymas), nurodoma, ar paslauga įeina į universaliųjų paslaugų prievolės taikymo sritį, paslaugos teritorinė aprėptis (regioninė, nacionalinė, tarptautinė) ir tai, ar sukuriama pridėtinė vertė;

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12) teikiant informaciją nacionalinei reguliavimo institucijai, reikėtų atsižvelgti į tai, kad siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai tam tikrą informaciją jau gali būti pateikę tai pačiai nacionalinei reguliavimo institucijai. Siuntinių pristatymo paslaugos svarbios mažosioms bei vidutinėms įmonėms ir privatiems asmenims, taigi jie turėtų turėti galimybių lengvai palyginti įvairius paslaugų teikėjus. Todėl turėtų būti aiškiai apibrėžtos paslaugos, kurių tarifus **universaliųjų** paslaugų teikėjai turėtų nurodyti. Komisija tuos tarifus turėtų skelbti specialioje svetainėje, **jais ir reguliariai konfidencialiai teikiamais galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugų mokesčiais remdamosi nacionalinės reguliavimo institucijos turėtų vertinti tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų tarifų prieinamumą. Siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai, nesantys universaliųjų paslaugų teikėjais, savo nacionalinei reguliavimo institucijai**

(12) teikiant informaciją nacionalinei reguliavimo institucijai, reikėtų atsižvelgti į tai, kad siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai tam tikrą informaciją jau gali būti pateikę tai pačiai nacionalinei reguliavimo institucijai. Siuntinių pristatymo paslaugos svarbios mažosioms bei vidutinėms įmonėms ir privatiems asmenims, taigi jie turėtų turėti galimybių lengvai palyginti įvairius paslaugų teikėjus. Todėl turėtų būti aiškiai apibrėžtos paslaugos, kurių tarifus **tarptautinių siuntinių pristatymo** paslaugų teikėjai turėtų nurodyti. Komisija tuos tarifus turėtų skelbti specialioje svetainėje, **kuri turi būti neutrali ir nekomercinė;**

gali panašia forma savanoriškai nurodyti tokių pat siuntų pristatymo tarifus, jeigu tik tos siuntos pristatomos į adresato namus ar patalpas;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) kadangi tam tikros pašto siuntos yra mažos ir mažų matmenų, jų atžvilgiu neturėtų būti taikomos **nustatytos prievolės, susijusios su tarifų skaidrumu**. Pašto siuntos, kurių atžvilgiu tos prievolės taikomos, turėtų būti bent 20 mm pločio;

Pakeitimas

(13) kadangi tam tikros pašto siuntos yra mažos ir mažų matmenų, **šios nuostatos** jų atžvilgiu neturėtų būti taikomos. Pašto siuntos, kurių atžvilgiu tos prievolės taikomos, turėtų būti bent 20 mm pločio;

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(14) **kasmet vertindamos tarifų prieinamumą**, nacionalinės reguliavimo institucijos turėtų remtis objektyviais kriterijais – kilmės vietos **universalijų** paslaugų teikėjų ir paskirties vietos **universalijų** paslaugų teikėjų vidaus tarifais, taip pat **galutinio atlygio už tarptautinę** pašto **paslaugą mokesčiais**. Tuos bendrus kriterijus galima papildyti kitais kriterijais, kurie svarbūs aiškinant konkrečius tarifus, pavyzdžiui, tokiais kriterijais, kaip specifinės vežimo ar tvarkymo sąnaudos ir dvišalis kiekis, dėl kurio susitaria įvairūs tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai;

Pakeitimas

(14) **svarstydamas, ar vertinti tarifus, nacionalinės reguliavimo institucijos turėtų įvertinti konkurencijos laipsnį atitinkamoje tarptautinėje rinkoje, taip pat ir smulkiųjų siuntėjų atokiuose ir periferiniuose regionuose požiūriu; vertindamos tarifus**, nacionalinės reguliavimo institucijos turėtų remtis objektyviais kriterijais – kilmės vietos **siuntinių pristatymo** paslaugų teikėjų ir paskirties vietos **siuntinių pristatymo** paslaugų teikėjų vidaus tarifais – **ir atsižvelgti į privačių naudotojų ir mažųjų bei vidutinių įmonių, gyvenančių ar esančių atokiose ar retai apgyvendintose vietovėse**, taip pat **neįgalių ir riboto judumo naudotojų padėtį. Šiuo atžvilgiu Europos Parlamentas savo 2016 m. rugsėjo 15 d. rezoliucijoje dėl Pašto paslaugų direktyvos taikymo nurodė, kad siuntų pristatymo universalijų paslaugų geografinė aprėptis ir prieiga prie jų gali**

*ir turi būti pagerintos, ypač neįgaliems, riboto judumo ir esantiems atokiose vietovėse piliečiams, ir pabrėžė, kad svarbu užtikrinti galimybes be kliūčių naudotis pašto paslaugomis. Tie vertinimai turėtų padėti nustatyti galimą piktnaudžiavimą dominuojančia padėtimi rinkoje ir tai, kokio masto poveikį taikomi tarptautiniai tarifai daro naudojimuosi tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis. Kai nacionalinės reguliavimo institucijos mano, kad tarifus reikia įvertinti išsamiau, jos taip pat turėtų remtis objektyviais kriterijais, tokiais kaip kilmės vietos siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų ir paskirties vietos siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų vidaus tarifai. Tuos bendrus kriterijus galima papildyti kitais kriterijais, kurie svarbūs aiškinant konkrečius tarifus, pavyzdžiui, tokiais kriterijais, kaip specifinės vežimo ar tvarkymo sąnaudos, **galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai** ir dvišalis kiekis, dėl kurio susitaria įvairūs tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai;*

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(15) siekiant išsaugoti regioninę ir socialinę sanglaudą, galbūt būtų svarbu nustatyti vienodus dviejų ar daugiau valstybių narių tarptautinių siuntinių pristatymo tarifus. Šiomis aplinkybėmis reikėtų atsižvelgti į ***tai, kad*** retai apgyvendintuose regionuose e. ***prekyba teikiama naujų galimybių dalyvauti ekonominiame gyvenime.*** Todėl, vertinant siuntinių pristatymo paslaugų ***tarifų prieinamumą***, būtina visapusiškai atsižvelgti į visus vienodus tarifus;

Pakeitimas

(15) siekiant išsaugoti regioninę ir socialinę sanglaudą, galbūt būtų svarbu nustatyti vienodus dviejų ar daugiau valstybių narių tarptautinių siuntinių pristatymo tarifus. Šiomis aplinkybėmis reikėtų atsižvelgti į ***būtinybę skatinti e. prekybą*** retai apgyvendintuose ***ir atokiuose regionuose, siekiant suteikti galimybę tokiuose regionuose gyvenantiems vartotojams dalyvauti e. prekyboje ir skatinti šių regionų ekonomiką.*** Todėl, vertinant siuntinių pristatymo paslaugų ***tarifus***, būtina visapusiškai atsižvelgti į visus vienodus tarifus;

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) dideli vidaus ir tarptautinių tarifų skirtumai turėtų būti pagrįsti objektyviais kriterijais, kaip antai papildomomis vežimo sąnaudomis ir pagrįsta pelno marža.
Turėtų būti reikalaujama, kad siuntinių pristatymo **paslaugas teikiantys universaliųjų** paslaugų teikėjai tokį pagrindimą **pateiktų** nedelsiant;

Pakeitimas

(16) dideli vidaus ir tarptautinių tarifų skirtumai turėtų būti pagrįsti objektyviais kriterijais, kaip antai papildomomis vežimo sąnaudomis ir pagrįsta pelno marža. Siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai tokį pagrindimą **turėtų pateikti** nedelsiant, **kai tik nacionalinė reguliavimo institucija to paprašo**;

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(17) siekiant visoje Sąjungoje užtikrinti skaidrumą, nacionalinės reguliavimo institucijos analizę reikėtų pateikti **kitų valstybių narių** nacionalinėms **reguliavimo institucijoms ir Komisijai**. Nacionalinės reguliavimo institucijos ir Komisija turi užtikrinti konfidencialumą. Komisija taip pat gali prašyti, kad Europos pašto paslaugų reguliavimo institucijų grupė, remdamasi valstybių narių pateiktais duomenimis, atliktų Sąjungos masto analizę;

Pakeitimas

(17) siekiant visoje Sąjungoje užtikrinti skaidrumą, **nekonfidencialią** nacionalinės reguliavimo institucijos analizę reikėtų pateikti **Komisijai ir teikiančiosios nacionalinės reguliavimo institucijos valstybės narės** nacionalinėms **valdžios institucijoms, kurioms pavesta įgyvendinti konkurencijos teisę**. Nacionalinės reguliavimo institucijos ir Komisija turi užtikrinti konfidencialumą. Komisija taip pat gali prašyti, kad Europos pašto paslaugų reguliavimo institucijų grupė, remdamasi valstybių narių pateiktais duomenimis, atliktų Sąjungos masto analizę, **jeigu užtikrinamas konfidencialumas**;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(18) siuntinių pristatymo paslaugas teikiantys **universaliųjų** paslaugų teikėjai

Pakeitimas

(18) siuntinių pristatymo paslaugas teikiantys **siuntinių pristatymo** paslaugų

gali sudaryti daugiašalius ir dvišalius susitarimus dėl galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių, taip pat gali imtis kitų priemonių, kad palengvintų savo pristatymo tinklų tarpusavio sujungiamumą. ***Siekiant išvengti diskriminacijos, konkuruojantiems siuntinių pristatymo paslaugų teikėjams turi būti užtikrintos vienodos galimybės mokėti galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčius, pagal daugiašalius susitarimus nustatomus susitarimų šalims. Tam tikrais atvejais gali būti pagrįsta, kad siuntinių pristatymo paslaugų teikėjams, esantiems trečiosiomis šalimis, taikomi didesni galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai nei tokius susitarimus pasirašiusiems universaliųjų paslaugų teikėjams. Tai gali būti galima tada, kai daugiašalio susitarimo dėl galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių šalys gali įrodyti, kad kilmės valstybės paslaugų teikėjo, esančio trečiojoje šalyje, mokamais galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiais nepadengiamos susitarimo sudarymo, veikimo ir administravimo sąnaudos, papildomos sąnaudos, kurių patiriama iš susitarime nenurodytų siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų priimant ir tvarkant siuntas, ir kitos panašios sąnaudos;***

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

teikėjai gali sudaryti daugiašalius ir dvišalius susitarimus dėl galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių, taip pat gali imtis kitų priemonių, kad palengvintų savo pristatymo tinklų tarpusavio sujungiamumą, ***sykiu visapusiškai laikydamiesi konkurencijos teisės. Šie susitarimai turėtų būti siejami su sąnaudomis, naudingi vartotojams ir padėti veiksmingiau naudoti esamus tinklus, ypač kaimo ir atokiuose regionuose. Svarbu, kad valstybės narės, nacionalinės reguliavimo institucijos ir Europos Komisija tinkamai išnagrinėtų visus tokius susitarimus, kuriais gali būti pažeidžiami Sąjungos konkurencijos teisės principai ir Direktyvos 97/67/EB nuostatos, ir laiku bei veiksmingai imtųsi spresti su tuo susijusius klausimus;***

Pakeitimas

(18a) siekiant išvengti diskriminacijos, konkuruojantiems siuntinių pristatymo paslaugų teikėjams turi būti užtikrintos vienodos galimybės taikyti galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčius, pagal daugiašalius susitarimus taikytinus susitarimų šalims.

Universaliųjų paslaugų teikėjai gali nesudaryti tokių galimybių arba jas riboti. Abiem atvejais jie turi informuoti nacionalinę reguliavimo instituciją ir pagrįsti savo sprendimą objektyviais kriterijais, kad nacionalinė reguliavimo institucija jį įvertintų. Tam tikrais atvejais gali būti pagrįsta, kad atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai, kuriuos turi mokėti trečiųjų šalių siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai, būtų didesni nei mokesčiai, kuriuos turi mokėti universaliųjų paslaugų teikėjai, kurie yra tokių susitarimų šalys. Taip gali būti tuo atveju, kai daugiašalio ar dvišalio susitarimo dėl galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių šalys gali įrodyti, kad galutinio atlygio už tarptautinę paslaugą mokesčiais, kuriuos trečiosios šalies paslaugų teikėjas turi mokėti kilmės valstybėje narėje, nepadengiamos susitarimo sudarymo, veikimo ir administravimo sąnaudos, papildomos sąnaudos, kurių patiriama iš siuntinių pristatymo paslaugų teikėjų, kurie nėra paskirtieji teikėjai, priimant ir tvarkant siuntas, ir kitos panašios sąnaudos;

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(19) praktiškai ir dėl su veikla susijusių priežasčių, vieta, kurioje turėtų būti užtikrinta prieiga, yra įvežamo pašto skirstymo skyrius, t. y. paskirties valstybėje narėje universaliųjų paslaugų teikėjų nurodytas biuras ar patalpos, kur tvarkomos pašto siuntos, išskyrus korespondencijos siuntas;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento

20 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(20a) siekiant riboti administracinę naštą, siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai, nacionalinės reguliavimo institucijos ir Komisija turėtų perduoti duomenis elektroniniu būdu ir ypač leisti naudoti elektroninį parašą, kaip numatyta Reglamente (ES) Nr. 910/2014^{1a};

^{1a} 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo panaikinama Direktyva 1999/93/EB (OL L 257, 2014 8 28, p. 73).

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21) kadangi siuntinių pristatymo paslaugų rinkos greitai kinta, Komisija turėtų pakartotinai įvertinti šio reglamento veiksmingumą ir Europos Parlamentui bei Tarybai ***pateikti reguliariąją*** ataskaitą. Prireikus kartu su ta ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai turėtų būti teikiami pasiūlymai dėl peržiūros;

(21) kadangi siuntinių pristatymo paslaugų rinkos greitai kinta, Komisija turėtų pakartotinai įvertinti šio reglamento veiksmingumą, ***atsižvelgdama į pokyčius elektroninės prekybos srityje***, ir Europos Parlamentui bei Tarybai ***reguliariai teikti vertinimo*** ataskaitą. Prireikus kartu su ta ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai turėtų būti teikiami pasiūlymai dėl ***teisėkūros procedūra priimamų aktų dėl peržiūros. Ta ataskaita turėtų būti parengta po konsultacijų su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant pašto sektoriaus Europos socialinio dialogo komitetą;***

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(21a) Komisija turėtų remtis vertingu Europos pašto paslaugų reguliuotojų grupės, kurią sudaro nacionalinių reguliavimo institucijų atstovai, indėliu;

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(22) siekiant **užtikrinti vienodas** siuntinių pristatymo paslaugų **teikėjų prievolės** nacionalinėms reguliavimo institucijoms **teikti informaciją įgyvendinimo sąlygas**, Komisijai turėtų būti **suteikti įgyvendinimo įgaliojimai nustatyti, kokia forma tokia informacija turėtų būti teikiama. Tie įgaliojimai turėtų būti įgyvendinami pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 182/2011⁵⁰;**

Pakeitimas

(22) siekiant **nustatyti konkrečius įpareigojimus visiems** siuntinių pristatymo paslaugų **teikėjams dėl informacijos teikimo** nacionalinėms reguliavimo institucijoms, **pagal SESV 290 straipsnį** Komisijai turėtų būti **deleguoti** įgaliojimai **priimti aktus dėl informacijos, kurią siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai turi teikti nacionalinėms reguliavimo institucijoms, pateikimo formos. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros^{49a} nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;**

⁵⁰ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos

^{49a} OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13–18).

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 24 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(24a) valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl sankcijų, taikomų pažeidus šį reglamentą, ir užtikrinti, kad jos būtų įgyvendinamos. Tos sankcijos turėtų būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios;

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25) *kadangi šio* reglamento *tikslo, t. y.* nustatyti reguliavimo principus ir taisykles, būtinus siekiant gerinti teisės aktais nustatytą priežiūrą, didinti *kainų* skaidrumą ir nustatyti tam tikrus su tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis susijusius principus, kuriais būtų palaikoma konkurencija, valstybės narės negali deramai pasiekti ir kadangi dėl šio reglamento masto ir poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo, Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina *nurodytiems tikslams* pasiekti,

(25) *šio* reglamento *pagrindinis tikslas yra* nustatyti reguliavimo principus ir taisykles, būtinus siekiant gerinti teisės aktais nustatytą priežiūrą, didinti *tarifų* skaidrumą ir nustatyti tam tikrus su tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis susijusius principus, kuriais būtų palaikoma konkurencija, *taip visų pirma siekiant skatinti didesnę tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų prieinamumą naudotojams ir tokiu būdu taip pat didinti vartotojų pasitikėjimą tarpvalstybine e. prekyba. Kadangi tikslo skatinti didesnę tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų prieinamumą naudotojams* valstybės narės negali deramai pasiekti ir kadangi dėl šio reglamento masto ir poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto

subsidiarumo principo, Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina **šiam tikslui** pasiekti,

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 1 skyriaus antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Dalykas ir apibrėžtys

Tikslai ir apibrėžtys

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Dalykas

Tikslai

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Papildant Direktyvoje 97/67/EB išdėstytas taisykles, šiuo reglamentu nustatomos specialios taisyklės dėl:

Papildant Direktyvoje 97/67/EB išdėstytas taisykles, šiuo reglamentu nustatomos specialios taisyklės, **kuriomis skatinamas didesnis tarpvalstybinių siuntinių pristatymo paslaugų prieinamumas naudotojams**, dėl:

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) teisės aktais nustatytos priežiūros, susijusios su siuntinių pristatymo paslaugomis;

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) tam tikrų tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų tarifų *ir galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių* skaidrumo, *taip pat tam tikrų tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų* tarifų *prieinamumo* vertinimo;

Pakeitimas

b) tam tikrų *nepagrįstai didelių* tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų tarifų skaidrumo *ir* tarifų vertinimo;

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) *skaidrių ir nediskriminacinių galimybių naudotis tam tikromis tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugomis ir (arba) infrastruktūra.*

Pakeitimas

c) *informacijos tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų naudotojams;*

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies -a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

-a) siuntinys – pašto siunta arba siuntinys, turintis komercinę vertę ar jos neturintis, išskyrus korespondencijos siuntas, kurių svoris neviršija 31,5 kg;

Pakeitimas

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) siuntinių pristatymo paslaugos – paslaugos, susijusios su *pašto siuntų, išskyrus korespondencijos siuntas, surinkimą, rūšiavimą, vežimą ir paskirstymą; vien vežimas nelaikomas siuntinių pristatymo paslauga; sunkesnių nei 31,5 kg siuntų pristatymas nelaikomas siuntinių pristatymo paslauga;*

Pakeitimas

a) siuntinių pristatymo paslaugos – paslaugos, susijusios su *siuntinių surinkimu, rūšiavimu, vežimu ir paskirstymu;*

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) siuntinių pristatymo paslaugų teikėjas – įmonė, teikianti vieną ar kelias siuntinių pristatymo paslaugas;

Pakeitimas

b) siuntinių pristatymo paslaugų teikėjas – įmonė, teikianti vieną ar kelias siuntinių pristatymo paslaugas, *išskyrus įmones, kurios yra įsisteigusios tik vienoje valstybėje narėje ir kurios siuntinių pristatymo paslaugas šalyje teikia tik kaip Direktyvos 2011/83/ES 2 straipsnio 5 punkte apibrėžtos pirkimo–pardavimo sutarties dalį: pagal sutartį pati įmonė pristato prekes, kurios yra tos sutarties dalykas, naudotojui;*

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai – mokesčiai, kilmės šalies *universalijų* paslaugų teikėjo mokami paskirties šalies *universalijų* paslaugų teikėjui už paskirties valstybėje narėje patirtas tarptautinių siuntinių

Pakeitimas

c) galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai – mokesčiai, kilmės šalies *siuntinių pristatymo* paslaugų teikėjo mokami paskirties šalies *siuntinių pristatymo* paslaugų teikėjui *arba, kai taikytina, tarpininkams* už paskirties valstybėje narėje patirtas tarptautinių

pristatymo paslaugų sąnaudas.

siuntinių pristatymo paslaugų sąnaudas.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) prekiautojas – fizinis arba juridinis asmuo, nesvarbu, privačiai ar viešai valdomas, kuris, su naudotojais sudarydamas pirkimo–pardavimo sutartis, apimančias tarptautinių siuntinių siuntimą, kuriam taikomas šis reglamentas, veikia siekdamas savo prekybos, verslo, amato ar profesijos tikslų;

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cb) subrangovas – įmonė, teikianti siuntinių pristatymo paslaugų teikėjui siuntinių surinkimo, rūšiavimo, vežimo ir paskirstymo paslaugas;

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 2 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2 a straipsnis

Suderinimo lygis

Šiame reglamente nustatyti reikalavimai yra minimalūs reikalavimai ir jie neužkerta kelio jokiai valstybei narei toliau taikyti arba nustatyti papildomas priemones, kad būtų užtikrintas didesnis veiksmingų ir įperkamu tarptautinių

*siuntinių pristatymo paslaugų
prieinamumas naudotojams. Tokios
priemonės turi atitikti Sąjungos teisę.*

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Visi siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai valstybės narės, kurioje įsisteigę, nacionalinei reguliavimo institucijai teikia šią informaciją:

Pakeitimas

1. Visi siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai valstybės narės, kurioje įsisteigę, nacionalinei reguliavimo institucijai teikia šią informaciją, ***nebent nacionalinė reguliavimo institucija tokios informacijos jau paprašė ir ją gavo***:

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) ***paslaugų*** teikėjo pavadinimą, teisinį statusą ir formą, registracijos prekybos arba panašiam registre numerį, PVM ***numerį***, buveinės adresą ir asmenį ryšiams;

Pakeitimas

a) ***siuntinių pristatymo paslaugų*** teikėjo pavadinimą, teisinį statusą ir formą, registracijos prekybos arba panašiam registre numerį, PVM ***mokėtojo kodą***, buveinės adresą ir asmenį ryšiams;

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) ***paslaugų*** teikėjo siūlomų paslaugų pobūdį;

Pakeitimas

b) ***jei įmanoma, išsamų siuntinių pristatymo paslaugų teikėjo siūlomų siuntinių pristatymo paslaugų aprašymą, įskaitant siūlomų paslaugų pobūdį ir tikslią informaciją apie mokėjimą ir kitas naudotojų pasirinkimo galimybes***;

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) *paslaugų* teikėjo bendrąsias *pardavimo* sąlygas, įskaitant *išsamų* skundų teikimo *procedūros aprašymą*.

Pakeitimas

c) *siuntinių pristatymo paslaugų* teikėjo bendrąsias *siuntinių pristatymo paslaugų* sąlygas, įskaitant *išsamią informaciją apie naudotojų* skundų teikimo *procedūras ir visus galimus atsakomybės apribojimus, kurie gali būti taikomi*.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. *Jeigu keičiasi kokia nors pirmoje dalyje nurodyta informacija, siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai nacionalinei reguliavimo institucijai apie tai praneša per 30 dienų.*

Pakeitimas

2. *Siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai per 30 dienų informuoja nacionalinę reguliavimo instituciją apie visus 1 dalyje nurodytos informacijos pasikeitimus.*

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Iki kiekvienų kalendorinių metų *kovo* 31 d. visi siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai valstybės narės, kurioje įsisteigę, nacionalinei reguliavimo institucijai pateikia šią informaciją:

Pakeitimas

3. Iki kiekvienų kalendorinių metų *gegužės* 31 d. visi siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai valstybės narės, kurioje įsisteigę, nacionalinei reguliavimo institucijai pateikia šią informaciją, *jei jos dar nepareikalavo valstybės narės nacionalinė reguliavimo institucija*:

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) metinę siuntinių pristatymo paslaugų apyvartą per praėjusius kalendorinius metus valstybėje narėje, kurioje paslaugų teikėjas įsisteigęs, išskirstytą pagal siuntinių pristatymo paslaugas, ***susijusias su vidaus pašto siuntomis, gaunamomis ir išsiunčiamomis tarptautinėmis pašto siuntomis***;

Pakeitimas

a) metinę siuntinių pristatymo paslaugų apyvartą per praėjusius kalendorinius metus valstybėje narėje, kurioje ***siuntinių pristatymo*** paslaugų teikėjas įsisteigęs, išskirstytą pagal siuntinių pristatymo paslaugas ***šalies viduje ir gaunamų bei išsiunčiamų tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugas***;

Pakeitimas 58

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalies b punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

b) praėjusiais kalendoriniais metais paslaugų teikėjui dirbusių ir su siuntinių pristatymo paslaugų teikimu valstybėje narėje, kurioje paslaugų teikėjas įsisteigęs, susijusių asmenų skaičių;

Pakeitimas

b) praėjusiais kalendoriniais metais paslaugų teikėjui dirbusių ir su siuntinių pristatymo paslaugų teikimu valstybėje narėje, kurioje paslaugų teikėjas įsisteigęs, susijusių asmenų skaičių, ***įskaitant duomenų išskirstymą pagal užimtumo statusą***;

Pakeitimas 59

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalies c punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

c) valstybėje narėje, kurioje paslaugų teikėjas įsisteigęs, per praėjusius kalendorinius metus sutvarkytų ***31,5 kg neviršijančių pašto siuntų, išskyrus korespondencijos siuntas***, skaičių, išskirstytą pagal vidaus ***pašto siuntas, gaunamas ir išsiunčiamas tarptautines pašto siuntas***.

Pakeitimas

c) valstybėje narėje, kurioje ***siuntinių pristatymo*** paslaugų teikėjas įsisteigęs, per praėjusius kalendorinius metus sutvarkytų ***siuntinių*** skaičių, išskirstytą pagal vidaus ***siuntinius, gaunamus ir išsiunčiamus tarptautinius siuntinius***.

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) jiems dirbančių ir su siuntinių pristatymo paslaugų teikimu susijusių subrangovų pavadinimus kartu su visa siuntinių pristatymo paslaugų teikėjo turima informacija apie subrangos būdu teikiamų siuntinių pristatymo paslaugų pobūdį ir veikimą;

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Komisija *įgyvendinimo aktu nustato*, kokia forma teikiama šio straipsnio 1 *dalyje* nurodyta informacija. *Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 9 straipsnyje nustatytos nagrinėjimo procedūros.*

4. Komisija *pagal 9a straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais nustatoma*, kokia forma teikiama šio straipsnio 1 *ir 3 dalyse* nurodyta informacija.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. *Be 1 ir 2 dalyse nurodytų informacijos reikalavimų, nacionalinės reguliavimo institucijos gali nustatyti papildomus informacijos reikalavimus, jeigu to reikia siekiant užtikrinti atitiktį šiam reglamentui.*

Išbraukta.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. *Mažiau nei 50 darbuotojų turinčiam* siuntinių pristatymo paslaugų teikėjui *netaikomos 1 ir 2 dalyse nustatytos prievolės*, išskyrus atvejus, kai paslaugų teikėjas įsisteigęs daugiau nei vienoje valstybėje narėje.

Pakeitimas

6. *Šis straipsnis netaikomas* siuntinių pristatymo paslaugų teikėjui, *kuriam per praėjusius kalendorinius metus vidutiniškai dirbo mažiau nei 50 asmenų*, išskyrus atvejus, kai paslaugų teikėjas įsisteigęs daugiau nei vienoje valstybėje narėje. *Atsižvelgdama į atitinkamos valstybės narės ypatumus ir su sąlyga, kad tai būtina ir proporcinga siekiant užtikrinti atitiktį šiam reglamentui, nacionalinė reguliavimo institucija gali sumažinti ribą iki 25 asmenų.*

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Tarifų *ir galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių* skaidrumas

Pakeitimas

Tarifų skaidrumas

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. *Siuntinių pristatymo paslaugas teikiantys universaliųjų* paslaugų teikėjai valstybės narės, kurioje įsisteigę, nacionalinei reguliavimo institucijai teikia kiekvienų kalendorinių metų sausio 1 d. įsigaliojantį viešai skelbiamą tarifų, taikomų prie priede nurodytų kategorijų priskiriamų *pašto siuntų* pristatymui, sąrašą. Ši informacija turi būti pateikta ne vėliau kaip iki kiekvienų kalendorinių metų

Pakeitimas

1. *Visi tarptautinių siuntinių pristatymo* paslaugų teikėjai, *kuriems netaikoma 3 straipsnio 6 dalies išimtis*, valstybės narės, kurioje įsisteigę, nacionalinei reguliavimo institucijai teikia kiekvienų kalendorinių metų sausio 1 d. įsigaliojantį viešai skelbiamą tarifų, taikomų prie priede nurodytų kategorijų priskiriamų *pavienių siuntinių* pristatymui, sąrašą. Ši informacija turi būti pateikta ne vėliau kaip iki kiekvienų kalendorinių metų

sausio 31 d.

vasario 28 d.

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Nedelsdamos ir iki kiekvienu kalendorinių metų **vasario 28** d. nacionalinės reguliavimo institucijos pagal 1 dalį gautus viešai skelbiamus tarifų sąrašus pateikia Komisijai. Komisija specialioje svetainėje juos paskelbia ne vėliau kaip iki kiekvienu kalendorinių metų balandžio 30 d.

Pakeitimas

2. Nedelsdamos ir iki kiekvienu kalendorinių metų **kovo 31** d. nacionalinės reguliavimo institucijos pagal 1 dalį gautus viešai skelbiamus tarifų sąrašus pateikia Komisijai. Komisija specialioje svetainėje juos paskelbia ne vėliau kaip iki kiekvienu kalendorinių metų balandžio 30 d. **ir užtikrina, kad ši speciali interneto svetainė būtų neutrali ir nekomercinė.**

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. **Siuntinių pristatymo paslaugas teikiantys universaliųjų paslaugų teikėjai nacionalinei reguliavimo institucijai teikia kiekvienu kalendorinių metų sausio 1 d. įsigaliojančius galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčius, taikomus pašto siuntoms, kurių kilmės vieta – kitos valstybės narės. Ši informacija turi būti pateikta ne vėliau kaip iki kiekvienu kalendorinių metų sausio 31 d.**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. **Ne vėliau kaip iki kiekvienu kalendorinių metų vasario 28 d.**

Pakeitimas

Išbraukta.

nacionalinės reguliavimo institucijos pagal 3 dalį gautą informaciją apie galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčius pateikia Komisijai ir kilmės valstybių narių nacionalinėms reguliavimo institucijoms.

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Tarifų prieinamumo vertinimas

Pakeitimas

Vienetinių tarifų vertinimas

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. *Per* tris mėnesius nuo informacijos gavimo *nacionalinė reguliavimo institucija įvertina pagal 4 straipsnio 1 dalį gautame viešai skelbiamame tarifų sąraše nurodytų tarptautinių tarifų prieinamumą*. Atliekant tą vertinimą, visų pirma atsižvelgiama į šiuos dalykus:

Pakeitimas

1. *Jei nacionalinė reguliavimo institucija mano esant reikalinga, ji, laikydama si Direktyvos 97/67/EB 12 straipsnio principų, gali objektyviai įvertinti tarptautinius tarifus, susijusius su I priede išvardytais pavieniais siuntiniais, kuriems taikoma valstybės narės universaliosios paslaugos prievolė, kad per* tris mėnesius nuo informacijos gavimo *nustatytų tarptautinius siuntinių pristatymo paslaugų jų kilmės valstybėje narėje tarifus, kuriuos mano esant nepagrįstai didelius*. Atliekant tą vertinimą, visų pirma atsižvelgiama į šiuos dalykus:

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) kilmės valstybėje narėje ir paskirties valstybėje narėje taikomus panašius vidaus siuntinių pristatymo paslaugų tarifus;

Pakeitimas

a) kilmės valstybėje narėje ir paskirties valstybėje narėje taikomus panašius vidaus ***ir visus kitus atitinkamus*** siuntinių pristatymo paslaugų tarifus;

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčius, sužinotus pagal 4 straipsnio 3 dalį;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) tikėtiną taikytinų tarptautinių tarifų poveikį privatiems naudotojams ir mažosioms bei vidutinėms įmonėms, įskaitant atokiuose ar retai apgyvendintuose regionuose esančius naudotojus, ir pavieniams neįgaliems ar riboto judumo naudotojams;

Pakeitimas

cb) atliekant vertinimą atsižvelgiama į tai, ar tarifams taikomas kainų reguliavimas pagal nacionalinę teisę, arba į tai, ar panašias paslaugas siūlo kitas siuntinių pristatymo paslaugų teikėjas;

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies c c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cc) galimą piktnaudžiavimą dominuojančia padėtimi rinkoje;

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Padariusi išvadą, kad 1 dalyje nurodyti tarptautiniai tarifai yra per dideli, nacionalinė reguliavimo institucija universaliosios paslaugos teikėjo turi paprašyti daugiau būtinų informacijos apie tų tarifų dydį ir (arba) pagrindimo.

2. Jei nacionalinė reguliavimo institucija mano, kad tai reikalinga siekiant atlikti 1 dalyje nurodytą vertinimą, ji siuntinių pristatymo paslaugų teikėjo ar atitinkamų teikėjų paprašo pateikti daugiau svarbių įrodymų, susijusių su tais tarifais, kurių gali prireikti norint atlikti vertinimą. Tokie įrodymai gali būti specifinės vežimo ar tvarkymo sąnaudos, galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčiai ir dvišalis kiekis, dėl kurio susitaria įvairūs tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai.

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. **Universaliųjų** paslaugų teikėjas 2 dalyje nurodytą **informaciją ir (arba) pagrindimą** nacionalinei reguliavimo institucijai pateikia per **15 dienų** nuo prašymo gavimo.

Pakeitimas

3. **Šiame straipsnyje nurodytas siuntinių pristatymo** paslaugų teikėjas **ar teikėjai šio straipsnio 2** dalyje nurodytą **įrodymą drauge su vertinamų tarifų pagrindimu** nacionalinei reguliavimo institucijai pateikia per **vieną mėnesį** nuo prašymo gavimo.

Pakeitimas 78

**Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Nacionalinė reguliavimo institucija **savo vertinimą, kartu su pagal 3 dalį pateikta informacija ir (arba) pagrindimu, pateikia** Komisijai, **kitų** valstybių narių nacionalinėms reguliavimo institucijoms ir informaciją teikiančios nacionalinės reguliavimo institucijos valstybės narės nacionalinėms institucijoms, kurioms pavesta įgyvendinti konkurencijos teisę. **Komisijai taip pat teikiama nekonfidenciali to vertinimo versija. Ši informacija turi būti pateikta ne vėliau kaip iki kiekvienų kalendorinių metų kovo 31 d.**

Pakeitimas

4. Nacionalinė reguliavimo institucija **iki atitinkamų kalendorinių metų liepos 31 d.** pagal **šį straipsnį pateikia išsamią tarptautinių tarifų vertinimo ataskaitą** Komisijai, **atitinkamų** valstybių narių nacionalinėms reguliavimo institucijoms ir informaciją teikiančios nacionalinės reguliavimo institucijos valstybės narės nacionalinėms institucijoms, kurioms pavesta įgyvendinti konkurencijos teisę. **Be to, nacionalinė reguliavimo institucija Komisijai pateikia nekonfidencialią savo vertinimo ataskaitos versiją.**

Pakeitimas 79

**Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 5 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

5. **Ne vėliau kaip iki kiekvienų kalendorinių metų balandžio 30 d. Komisija nacionalinių reguliavimo institucijų pagal 4 dalį pateiktą nekonfidencialią vertinimo versiją paskelbia specialioje svetainėje.**

Pakeitimas

5. **Komisija paskelbia nacionalinės reguliavimo institucijos pateiktą nekonfidencialią vertinimo versiją nedelsdama, bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per vieną mėnesį nuo jos gavimo dienos.**

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

6 straipsnis

***Skaidrumas ir nediskriminacinė galimybė
teikti tarptautines paslaugas***

- 1. Sudarę daugiašalius susitarimus dėl galutinio atlygio už tarptautinę pašto paslaugą mokesčių, siuntinių pristatymo paslaugas teikiantys universaliųjų paslaugų teikėjai privalo tenkinti visus pagrįstus prieigos prie visų tinklo elementų ir atitinkamų paslaugų bei informacijos sistemų, būtinų teikiant tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugas, prašymus.***
- 2. Vieta, kurioje turėtų būti galima prieiga, iš esmės yra paskirties valstybės narės įvežamo pašto skirstymo skyrius.***
- 3. 1 dalyje nurodyti universaliųjų paslaugų teikėjai turi skelbti orientacinį pasiūlymą. Orientaciniame pasiūlyme pateikiamos visos aktualios susijusios sąlygos, taip pat kainos.***
- 4. Orientaciniame pasiūlyme pateikiamos visos sudedamosios dalys, būtinos siekiant užtikrinti 1 dalyje nurodytą prieigą, įskaitant visas sąlygas, dėl kurių ribojama galimybė teikti ir (arba) gauti paslaugas, jeigu tik valstybė narė, laikydamasi Sąjungos teisės, leidžia nustatyti tokias sąlygas.***
- 5. Prieš skelbiant orientacinį pasiūlymą, nacionalinė reguliavimo institucija turi jį patvirtinti. Prireikus nacionalinė reguliavimo institucija orientacinį pasiūlymą gali keisti, kad būtų vykdomos šiame reglamente nustatytos prievolės.***
- 6. Gavę prašymą, 1 dalyje nurodyti universaliųjų paslaugų teikėjai, remdamiesi orientaciniu pasiūlymu, ne vėliau kaip per mėnesį nuo prašymo gavimo turi parengti individualų***

Pakeitimas

Išbraukta.

pasiūlymą, skirtą siuntinių pristatymo paslaugų teikėjui, prašančiam suteikti prieigą, kaip nustatyta toje dalyje. Prašymą suteikti prieigą gaunantys universaliųjų paslaugų teikėjai ir tokios prieigos prašantys paslaugų teikėjai rengia sąžiningas derybas.

7. Nepavykus susitarti pagal 6 dalyje nurodytą individualų pasiūlymą, prieigos prašantis siuntinių pristatymo paslaugų teikėjas universaliųjų paslaugų teikėjo pateiktą orientacinį pasiūlymą gali pateikti nacionalinei reguliavimo institucijai. Prireikus nacionalinė reguliavimo institucija individualų pasiūlymą pakeičia, kad būtų vykdomos šiame reglamente nustatytos prievolės.

8. Prieiga veiklos požiūriu turi būti suteikta per pagrįstą laikotarpį, ne ilgesnį nei trys mėnesiai nuo sutarties sudarymo.

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento 6 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6a straipsnis

Informacija ir kokybės standartai

1. Visi prekiautojai, sudarantys su naudotojais pirkimo–pardavimo sutartis, kurios apima tarptautinių siuntinių siuntimą, prieš sudarydami sutartis pateikia naudotojams šią informaciją:

a) tarptautinių siuntinių pristatymo kainas, kurias jie taiko naudotojams, įskaitant bet kokią atitinkamą alternatyvą ar sumažintus tarifus;

b) siūlomas tarpvalstybinio pristatymo galimybes, įskaitant paslaugų teikėjų pasirinkimą, stebėjimą ir sekimą, ir mechanizmus, suteikiančius naudotojui galimybę įsikišti visais pristatymo proceso etapais, įskaitant galimybę nepasirinkti neprižiūrimo pristatymo ir, kai taikoma, susitarti dėl pakartotinio pristatymo arba

paėmimo laiko ar vietos;

c) išsamią informaciją apie savo ir atitinkamo siuntinių pristatymo paslaugų teikėjo taikomas skundų nagrinėjimo procedūras ir apie Europos vartotojų centrų tarpvalstybinių skundų nagrinėjimo tinklą.

2. Pirmenybė ir toliau turi būti teikiama skaidrumui ir paslaugų kokybės išmatuojamumui bei tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų sąveikumui pagal Direktyvos 97/67/EB nuostatas, pasitelkiant Europos standartizacijos komitetą arba kitu būdu, pirmiausia atsižvelgiant į naudotojų interesus, veiksmingumą ir aplinkosaugos aspektus.

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Igyvendinimas, peržiūra ir įsigaliojimas

Bendrosios ir baigiamosios nuostatos

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento 7 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7 a straipsnis

Konfidencialumas

Visa su galutinio atlygio mokesčiais susijusi ar kita konfidenciali verslo informacija, pagal šį reglamentą pateikta nacionalinėms reguliavimo institucijoms arba Komisijai, tvarkoma laikantis kuo didesnio konfidencialumo pagal taikytinas nacionalinės ir Sąjungos teisės nuostatas.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento 7 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7 b straipsnis

Taikymas

Išskyrus atvejus, kai šiame reglamente nustatyta kitaip, šis reglamentas nedaro poveikio nacionalinei ir Sąjungos teisei, taikytinai siuntinių pristatymo paslaugų teikėjams, įskaitant socialinės ir užimtumo srities taisykles ir reikalavimus pateikti informaciją nacionalinėms reguliavimo institucijoms.

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Iki **2019 m. XX XX d.** ir vėliau kas **ketverius** metus Komisija Europos Parlamentui, Tarybai ir Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui teikia šio reglamento taikymo ataskaitą, o prireikus – ir pasiūlymą dėl jo peržiūros.

Iki ... **[dveji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos]** ir vėliau kas **trejus** metus Komisija Europos Parlamentui, Tarybai ir Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui teikia šio reglamento taikymo ataskaitą, o prireikus – ir pasiūlymą dėl **teisėkūros procedūra priimamo akto dėl jo peržiūros. Ataskaita parengiama po konsultacijų su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais.**

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) ar tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugos tapo įperkamesnės, taip pat ir atokių arba retai apgyvendintų vietovių naudotojams;

a) ar **tarptautiniai tarifai tapo skaidresni ir** tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugos **Sąjungoje** tapo **veiksmingesnės ir** įperkamesnės, taip pat ir **privatiems asmenims bei mažosioms ir**

vidutinėms įmonėms, ypač atokių arba retai apgyvendintų vietovių naudotojams;

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) *kokiu mastu* siuntinių pristatymo paslaugas teikiantys universaliųjų paslaugų teikėjai suteikė skaidrią ir nediskriminacinę didmeninę tarptautinę prieigą, kaip nurodyta 6 straipsnyje;

Pakeitimas

b) *reglamento poveikį tarptautinių* siuntinių pristatymo *mastui ir elektroninei prekybai, įskaitant duomenis apie pristatymo mokesčius, taikomus ir prekiautojams, ir naudotojams;*

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) pažangą, *susijusią su kitomis iniciatyvomis, kuriomis siekiama sukurti bendrąją siuntinių pristatymo paslaugų rinką.*

Pakeitimas

d) pažangą *gerinant tarptautinių siuntinių pristatymo paslaugų kokybę ir vystant jų sąveikumą, įskaitant vartotojų apsaugą ir standartų plėtojimą.*

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

9 straipsnis

Komiteto procedūra

1. *Komisijai padeda pagal Direktyvos 97/67/EB 21 straipsnį sudarytas Pašto direktyvos komitetas. Komitetas yra komitetas pagal Reglamentą (ES) Nr. 182/2011.*
2. *Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.*

Pakeitimas

9 straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. *Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.*
2. *3 straipsnio 4 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo ... [šio reglamento*

įsigaliojimo data]. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trimis mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 3 straipsnio 4 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su ekspertais, kiekvienos valstybės narės paskirtais laikantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytų principų.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 3 straipsnio 4 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per keturis mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 paantraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Pašto siuntos, kurių viešai skelbiami vidaus tarifų ir visų kitoms valstybėms narėms taikomų tarptautinių tarifų sąrašai turi būti teikiami nacionalinėms reguliavimo institucijoms:

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Šios apibrėžtos pašto siuntos turi atitikti šiuos kriterijus:

a) a–i punktuose *nurodytų pašto siuntų* dydis turi atitikti šią taisyklę: *ilgis*, plotis ir aukštis kartu – 900 mm, didžiausias matmuo *negali* viršyti 600 mm, mažiausias matmuo turi būti didesnis nei 20 mm;

b) *siuntiniai (j–o punktai)* turi būti ne mažesni negu a–i punktuose nurodytas *korespondencijos siuntų* dydis.

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 išnaša

Komisijos siūlomas tekstas

(*) *Pašto siuntų* tarifai turi būti pateikti be kokių nors specialių nuolaidų, suteiktų dėl kiekio ar taikant kokią nors kitą specialią tvarką.

Pakeitimas

Pavieniai siuntiniai, kurių tarifams, kuriuos taiko siuntinių pristatymo paslaugų teikėjai, taikomos 4 ir 5 straipsniuose numatytos kainų skaidrumo priemonės ir vertinimas:

Pakeitimas

Šie apibrėžti siuntiniai turi atitikti šiuos kriterijus:

a) a–i punktuose *išvardytų siuntinių* dydis turi atitikti šią taisyklę: *ilgis, plotis ir storis kartu – ilgis*, plotis ir aukštis kartu – 900 mm, didžiausias matmuo *neturi* viršyti 600 mm, mažiausias matmuo turi būti didesnis nei 20 mm;

b) *j–o punktuose išvardyti siuntiniai* turi būti ne mažesni negu a–i punktuose nurodytas *siuntinių* dydis.

Pakeitimas

(*) *Siuntinių* tarifai turi būti pateikti *kaip vienetiniai tarifai* be kokių nors specialių nuolaidų, suteiktų dėl kiekio ar taikant kokią nors kitą specialią tvarką.

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 3 išnaša

Komisijos siūlomas tekstas

(***) Daugiau nei vieną **produktą**, atitinkantį pirmiau nustatytus kriterijus, siūlantys paslaugų teikėjai turėtų nurodyti mažiausią **kainą**.

Pakeitimas

(***) Daugiau nei vieną **siuntinį**, atitinkantį pirmiau nustatytus kriterijus, siūlantys paslaugų teikėjai turėtų nurodyti mažiausią **tarifą**.

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 4 išnaša

Komisijos siūlomas tekstas

(****) Pirmiau nurodyti tarifai turi būti **siuntų** pristatymo į **namus arba patalpas** paskirties valstybėje narėje tarifai.

Pakeitimas

(****) Pirmiau nurodyti tarifai turi būti **siuntinių** pristatymo į **adresato namus** paskirties valstybėje narėje **ar kitas patalpas** tarifai, **jei tarifas apima tokią galimybę be papildomų mokesčių**.

